



SLUŽBENE NOVINE GRADA BUJA

GAZZETTA UFFICIALE DELLA CITTA' DI BUJE

Broj:13.	Buje,02.09.2009.	Godina: XII.	Cijena:15,00 Kn.
Nro.	Buje,	Anno:	Prezzo:

GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO

Sadržaj – Sommario:

39. Odluka o dodjeli nagrada i priznanja Grada Buja u 2009.

Decisione sul conferimento dei premi e le onorificenze della Città di Buje per il 2009.

Na temelju članka 14. Odluke o priznanjima Grada Buja ("Službene novine Grada Buje", broj 3/00) i članka 42. i članka 50. točke 9. Statuta Grada Buja ("Službene novine" Grada Buje 11/09), Gradsko vijeće Grada Buja na sjednici od 01. rujna 2009. godine, donosi:

O D L U K U
o dodjeli nagrada i priznanja
Grada Buja u 2009. godini

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Buja dodjeljuje nagrade i priznanja, za naročite uspjehe i rezultate postignute u svim oblastima stvaralaštva, te kao poticaj za daljnje aktivnosti na području Grada Buje.

U 2009. godini dodjeljuju se nagrade i priznanja i to:

- a) Nagrada Grada
- b) Plaketa Grada
- c) Medalja Grada
- d) Zahvalnice i pohvalnice“

Članak 2.

Nagrada Grada Buja u iznosu od **5.000,00** kuna dodjeljuje se:

Giuseppini Rajko

za izvanredne rezultate postignute u svom profesionalnom radu, nezamjenjiv doprinos u razvoju Talijanske osnovne škole-Buje i angažman u društvenom životu.

Članak 3.

Plaketa Grada Buja dodjeljuje se:

trgovačkom društvu POLLO d.o.o.

za uspješno poslovanje, doprinos i nesebičnu pomoć društvenoj zajednici

Članak 4.

Medalja Grada Buja dodjeljuje se:

pok. Vladi Acquavita

za dugogodišnji predan rad u prosvjeti i kulturi

Matiji Paniću

za izvanredne uspjehe u športskom ribolovu i višekratno darivanje krvi

Članak 5.

Zahvalnica Grada Buja dodjeljuje se

Denizi Gjini

za izvanredne rezultate i osobite uspjehe u radu na području kulture

Članak 6.

Pohvalnica Grada Buja dodjeljuje se:

Vokalnoj skupini “Romansa”

za 10 godina uspješnog djelovanja na raznim manifestacijama, svečanostima, susretima i festivalima klapa i vokalnih skupina

Eli Mijatović

za izvanredne uspjehe postignute u svojoj pjevačkoj karijeri

Rukometnom klubu “Buje 53”

za postignuti sportski uspjeh tijekom 2009.

Limenoj glazbi Zajednice talijana Buje

za 20 godina uspješnog rada i predstavljanja Grada Buja na mnogobrojnim koncertima u Hrvatskoj, Sloveniji i Italiji

Vesni Jugovac Pavlović

za dugogodišnji uspješan rad u prosvjeti i razvoj glazbene kulture

Članak 7.

Dodjela nagrada i priznanja izvršit će se na svečanoj sjednici Gradskog vijeća koja će se održati 08. rujna 2009.

Članak 8.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u “Službenim novinama” Grada Buja.

KLASA: 061-01/09-01/01
URBROJ: 2105/01-02-09-5
B u j e, 01. rujna 2009.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUJA
PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA
Fabrizio Vižintin, v.r.

In base all'articolo 14 della Decisione sui premi della Città di Buie ("Gazzetta ufficiale della Città di Buie" n.ro 3/00) e l'articolo 42 e 50 punto 9 dello Statuto della Città di Buie ("Gazzetta ufficiale della Città di Buie" n.ro11/09), il Consiglio della Città di Buie alla seduta del 25 agosto 2009, emana la seguente

D E C I S I O N E
sul conferimento dei premi e le onorificenze
della Città di Buie per il 2009

Articolo 1

Il Consiglio della Città di Buie conferisce i premi e le onorificenze per particolari successi e risultati raggiunti in tutti i campi di creatività, e come incoraggiamento per altre attività sul territorio della Città di Buie.

Per il 2009 vengono conferiti i seguenti premi e onorificenze:

- a) Premio della Città
- b) Targa della Città
- c) Medaglia della Città
- d) Ringraziamenti ed elogi

Articolo 2

Il Premio della Città di Buie nell'importo di 5.000,00 kune viene assegnato:

a Giuseppina Rajko

per gli eccezionali risultati raggiunti nel lavoro professionale, per il contributo dato nello sviluppo della Scuola elementare italiana - Buie e per l'impegno profuso nella vita sociale

Articolo 3

La Targa della Città di Buie viene assegnata:

all'azienda **POLLO s.r.l.**

per la proficua gestione e il contributo altruistico dato alla comunità

Articolo 4

La Medaglia della Città di Buie viene assegnata:

alla def. Vlada Acquavita

per il pluriennale impegno profuso nell'ambito dell'istruzione e della cultura

a Matija Panić

per i risultati eccezionali ottenuti nella pesca sportiva e la ripetuta donazione di sangue

Articolo 5

Il Ringraziamento della Città di Buie viene assegnato a

Deniza Gjini

per gli straordinari risultati e gli innumerevoli successi ottenuti in ambito culturale.

Articolo 6

L'Elogio della Città di Buie viene assegnato al

gruppo vocale "Romansa"

per i 10 anni di proficua attività costellata da innumerevoli successi canori

a Ela Mijatović

per gli straordinari successi ottenuti nella carriera canora

al Club di pallamano "Buje 53"

per il successo sportivo ottenuto nel corso del 2009

alla Banda d'otoni della Comunità degli Italiani di Buie

per i 20 anni di proficua attività e per aver rappresentato la Città di Buie a innumerevoli manifestazioni a livello nazionale e internazionale

a Vesna Jugovac Pavlović

per il pluriennale lavoro nel campo dell'istruzione e lo sviluppo della cultura musicale

Articolo 7

Il conferimento dei premi e delle onorificenze sarà effettuato nel corso della seduta solenne del Consiglio della Città, in data 8 settembre 2009.

Articolo 8

La presente Decisione entra in vigore in data d'emanazione e sarà pubblicata nel «Bollettino ufficiale della Città di Buie».

Classe: 061-01/09-01/01
Prot.: 2105/01-02-09-3
Buie, 1. settembre 2009

CONSIGLIO CITTADINO DELLA CITTÀ DI BUIE
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO CITTADINO
Fabrizio Vizintin